



## Circular No. (13) for the year 2016

## تعميم رقم (13) لسنة 2016

Date: 8/09/2016

التاريخ: 2016/09/8

Ref No: CWMH/LTD/ 927 /16

الرقم: CWMH/LTD/ 927 /16

Dear / ESPs Operating in the Field of used Tyres Waste Transportation in Al Ain Region.

السادة / مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال نقل نفايات الإطارات المستعملة في منطقة العين.

### Subject: Management of Used Tyres in Al Ain Region

### الموضوع: إدارة الإطارات المستعملة في منطقة العين

Greetings ,,,

تحية طيبة وبعد ...

In reference to the above mentioned subject, and based on Federal Law No. (24) Of 1999 for the Protection and Development of the Environment, Law No. (21) For the year 2005 concerning Waste Management in the Emirate of Abu Dhabi, and Tadweer's approved technical guidelines.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، واستنادا للقانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتنميتها، وإلى القانون رقم (21) لسنة 2005 بشأن إدارة النفايات في إمارة أبوظبي، وإلى الأدلة الفنية المعتمدة لدى تدوير.

Kindly be informed that all ESPs Operating in the Field of used Tyres Transportation are required to comply with the following:

نحيطكم علماً بأنه يتوجب على جميع مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال نقل نفايات الإطارات المستعملة الالتزام بما يلي:

1. Add the activity of "Non-Metal Wastes Collection" into their permits.
2. Have a valid permit from Tadweer.
3. Deliver used Tyres waste to Permitted TWT (Tyre Waste Trading) companies or the approved Tyres waste treatment / recycling facility in Al Ain region "GRF".
4. Submit Manifests & monthly registers in line with Tadweer requirements.

1. إضافة نشاط تجميع المخلفات غير المعدنية لتصبح مزاولة المهنة الخاص بهم.
2. يجب أن يكون تصريح مزاولة المهنة ساري المفعول.
3. الالتزام بتسليم الإطارات المستعملة إلى الجهات المعتمدة لدى تدوير، بما يشمل: شركات تجارة الإطارات المعتمدين أو منشأة معالجة وتدوير الإطارات في منطقة العين "مصنع الخليج للمطاط".
4. الالتزام بتقديم بوليصة نقل النفايات (المانيفست) وسجلات التقارير الشهرية بحسب متطلبات تدوير.



## Circular No. (13) for the year 2016

## تعميم رقم (13) لسنة 2016

Therefore, all concerned entities are required to comply with the above mentioned instructions in order to avoid any legal and administrative actions against violators. In case of noncompliance to the above mentioned requirements the concerned Waste used Tyres Transporters shall bear financial and technical implications until they rectify their situations and fully comply with Tadweer's rules and regulations.

وعليه، يتوجب على جميع المنشآت المعنية بالالتزام بالتعليمات المذكورة أعلاه تفاديا لاتخاذ الإجراءات الإدارية والقانونية بحق المخالفين. وفي حال عدم الالتزام بالمتطلبات الواردة أعلاه تتحمل المنشآت الناقلة لنفايات الإطارات المستعملة الأثار الفنية والمالية المترتبة على ذلك إلى حين تصويب أوضاعها، بحسب اللوائح والأنظمة المعمول بها لدى تدوير.

For more information, please contact Abu Dhabi Government Center at 800555, or via email: [info@cap-cwm.com](mailto:info@cap-cwm.com).

ولزيد من المعلومات يرجى التكرم بالتواصل معنا عن طريق مركز اتصال حكومة أبوظبي رقم: 800555، أو عبر البريد الإلكتروني:

[info@cap-cwm.com](mailto:info@cap-cwm.com)

Thank you for your cooperation ,,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم ،،،

Dr. Salem Khalfan Al Kaabi  
Deputy General Manager

د. سالم خلفان الكعبي  
نائب المدير العام